



Departamento de Transporte

SHANE MARCHAND, DIRECTOR
1330 HIGHLAND AVENUE * NEEDHAM, MA 02492
781-455-0400 EXT. 11242 * 781-455-0417 (FAX)

Shane_Marchand@needham.k12.ma.us

Abril 2019

Estimados padres/guardianes,

Nos complace ofrecer los servicios de transporte tanto para estudiantes elegibles como para aquellos con tarifa el próximo año. Los estudiantes de los grados K-6 que viven a **más de dos millas** de su escuela asignada son elegibles para transporte gratuito. Para verificar su escuela y calle para determinar su elegibilidad, consulte nuestro sitio web en:

<http://www.needham.k12.ma.us> click—departments, business/operations, transportation, eligible street listings

Todos los demás estudiantes, K-12, pueden registrarse para "transporte con tarifa" según el espacio disponible.

La tarifa para el año escolar 2019 es de \$ 415.00 por estudiante. La tarifa completa debe pagarse hasta el 15 de mayo con su inscripción. Toda inscripción recibida después del 15 de mayo aumentará a \$ 465.00 por estudiante. No hay excepciones

Si es un pasajero con tarifa, puede registrarse en línea en My School Bucks, que se encuentra en la página de inicio de www.needham.k12.ma.us. Los estudiantes elegibles y/o que califiquen para el programa de almuerzo gratis o a precio reducido no pueden inscribirse en línea, pero aún deben completar un formulario de registro. NOTA: hay una tarifa de servicio adicional para registrarse en línea.

Hay un tope familiar de \$ **840.00** para familias con tres o más estudiantes, si la inscripción es recibida antes del 15 de mayo. Después del 15 de mayo, el tope familiar asciende a \$ **940.00**.

Los asientos serán asignados a medida que la disponibilidad lo permita. Se hará una lista de espera una vez que el autobús haya totalizado su capacidad. Las rutas y paradas del autobús se asignan sólo sobre los datos recibidos hasta el 15 de mayo.

Debe pagarse el total antes de que se emita su pase de autobús. Al inscribirse para el transporte con tarifa, ha aceptado pagar el costo total del asiento para todo el año, independientemente de la frecuencia con que use el autobús. No se otorgarán reembolsos después de la fecha límite del 15 de mayo. Por favor regístrese temprano para evitar ser colocado en una lista de espera, ya que muchos autobuses alcanzan su capacidad rápidamente, algunos antes de las fechas límite.

El Comité Escolar ha establecido un programa de exención para los pasajeros que pagan tarifas, que ofrece tarifas reducidas a las familias que califican. Si cree que puede ser elegible por su nivel de ingresos o porque actualmente recibe asistencia del estado, por favor envíe su registro con un cheque por \$ 25.00 por hogar al departamento de transporte directamente. La Oficina de Transporte le enviará una solicitud de exención con instrucciones.

Además, los pasajeros que calificaron para almuerzos gratuitos o a precio reducido tienen derecho a transporte gratuito siempre que usted haya dado su consentimiento para que la información de elegibilidad de su hijo sea compartida con la Oficina de Transporte.

Los estudiantes elegibles igual tienen que completar un formulario de solicitud para el autobús y enviarlo antes de la fecha límite para recibir el pase para el autobús. *La tasa de exención de \$ 25.00 no es obligatoria si actualmente recibe almuerzos gratis o a precio reducido.* Ambos programas deben realizarse en persona y no en línea. **Recuerde que igual se requiere una inscripción para cualquier estudiante que desee viajar en el autobús antes del 15 de mayo. Los autobuses se completan rápidamente.** El pase para el autobús se emitirá una vez que se completen, revisen y aprueben todos los formularios.

Los pases para el autobús serán enviados por correo y las rutas de los autobuses serán publicadas en el periódico local durante la última semana de agosto. Los pasajeros no recibirán sus pases para el autobús hasta que se hayan firmado los formularios de inscripción y los términos de conducta dentro del autobús y se hayan pagado todos los saldos.

Es obligatorio que cada estudiante tenga su pase para el autobús consigo en todo momento cuando viaje en el autobús. De lo contrario, el conductor del autobús puede negarle el servicio de transporte ese día. Se sugiere que lamine el pase para el autobús y lo adjunte a la mochila de su hijo. Si tiene alguna pregunta con respecto a esta solicitud, llame al Departamento de Transporte.

Atentamente,

Shane Marchand
Director de Transporte

**** Gire la página para ver la Solicitud —>**



Departamento de Transporte

1330 Highland Avenue * Needham, MA 02492
781-455-0400 ext. 11242 * 781-455-0417 (fax)

Formulario de inscripción para transporte Grados K-12

Todos los estudiantes que solicitan transporte deben inscribirse para obtener un pase todos los años.

El formulario de inscripción y el pago total de \$ 415.00 deben ser recibidos antes del 15 de mayo de 2019; después del 15 de mayo, el pago aumenta a \$ 465.00 por estudiante.

Las inscripciones y el pago recibido después del 15 de mayo se procesarán siempre que haya lugar disponible en el autobús y se haya recibido el pago en su totalidad.

Hay un tope familiar de \$ 840.00 para familias con 3 o más estudiantes si se reciben antes del 15 de mayo; después del 15 de mayo el límite familiar aumentará a \$ 940.00 por familia.

Las rutas y paradas de autobús serán asignadas sólo sobre los datos recibidos antes de la fecha límite del 15 de mayo.

Nota: Los autobuses pueden completar su capacidad antes de la fecha límite, por favor regístrese temprano.

Un estudiante es **elegible** para transporte gratuito (pagado por la ciudad) si su hogar está a más de 2.0 millas de la escuela asignada y está en los grados K-6. Todos los demás estudiantes pueden comprar un pase por una tarifa de \$ 415.00 hasta el 15 de mayo, sujeto a disponibilidad; \$ 465.00 después del 15 de mayo.

Todos los estudiantes de los grados 7 y 12 deben pagar la tarifa si desean tener transporte.

Puede inscribir hasta cuatro (4) estudiantes en cada formulario por familia. Por favor consulte el sitio web para verificar si su escuela y calle son elegibles, en http://www.needham.k12.ma.us/departments/student_services/transportations/eligible_street_listings/

Elegible /Tarifa	Nombre del estudiante	Escuela	Grado Sept 2018	# Autobús AM/PM	Alergia grave a:	Diabetes	Asma	Convulsiones	Otro
Dirección: _____ Código Postal: _____					Explicación:				
Tel #: _____		Correo electrónico: _____							

Número de cheque: _____ Monto: _____ Fecha: _____

Por favor envíe un cheque o giro postal a la orden de "Town of Needham"
No se realizarán reembolsos después de la fecha límite del 15 de mayo.

Términos de conducta dentro del autobús:

http://www.needham.k12.ma.us/departments/student_services/transportation/bus_conduct_rules

Hemos leído las normas de conducta dentro del autobús en línea sobre el comportamiento de los estudiantes mientras viajan en el autobús. Estamos de acuerdo en cumplirlas. Entendemos que las violaciones a estas normas de conducta pueden resultar en la suspensión temporal de los privilegios del autobús. Dependiendo de la frecuencia y/o severidad de la infracción, los privilegios del autobús pueden suspenderse durante el resto del año escolar. No se emitirán reembolsos bajo estos términos.

Firma del padre: _____ Fecha: _____ **Ningún estudiante podrá subir a un autobús sin un pase para el autobús válido**